

Redacția, Administrația,
și Tipografia
Brașov, Piața mare Nr. 30.
Prețurile abonamentelor se dau
pe termen lung, în avans și în
acțiuni.
SEERATE se primesc în Admi-
nistrația în Brașov și la ar-
cutorii Birourilor de anunțuri:
în Viena: N. Dönes, Heinrich
Schalch, Rudolf Wasse, A. Appelt,
Wachfolger, Andon, Oppel, I.
Dumbrăvescu, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Ekstein, Bernat; în
București: Agenția Lavan, Bu-
cureștii de Românie; în Ham-
burg: Karovs & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o axă
garmond pe o coloană 5 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese decât
săptămăna și învoia.
Reclame pe pagină a 3-a o
axă 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL IX.

„Gazeta” iese în mâna care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la d.d. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrația, piața mare,
târgul Inului Nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 234.

Brașov, Mercuri 22 Octomvre (3 Noemvre)

1897.

Egemonii de aji și de odinioră.

Posnașe mai sunt câte-odată foile oficiose [ungurești. Nică-odată însă n'au fost mai posnașe ca atunci, când, primind dela Viena scirea despre isbânda de Vineri a obstrucționistilor nemți, au afirmat, că această scire ar fi consternat cu totul cercurile guvernamentale maghiare. Ca bune slugi, ce sunt până când așa pretinde interesul lor, oficișii evreo-maghiari se silesc să sbore chiar înaintea gândului stăpânului lor. Ei au lansat acea scire în firma credință, că fac un serviciu lui Banffy, căruia totuși i se cade să arate lumii, că ține cu colegul său dela Viena, cel puțin când e vorba de prelungirea provisorică a pactului.

În realitate însă, ceea ce s'a petrecut în „Reichsrath” a făcut să crească inima hegemonilor dela noi. Badeni ca Badeni, dăr tot se înțelegeau hegemonii unguri de dece și de-o sută de ori mai bine cu cumetrii lor nemți, decât s'ar pute înțelege vre-odată cu Cehii și cu Polecii, cari mirôsă de departe a fedelariști încarnați.

Și ca să se vadă, ce impresiune au făcut asupra foilor guvernamentale maghiare cele ce se petrec în Viena, vom cita aici câte-va frase din articuli lor.

„Pesti Hirrap”: „Guvernul austriac nu cunoșce, decât numai idea forței mute”... „Badeni trebuia să cunoșcă, că nu e capabil de-a rezolva problema austriacă”... „Ce să se mai întempe în Austria, ca să se recunoșcă odată primejdia sistemului?”... „Nu se vor pute liniști lucrurile, până ce nu va cădă Badeni”.

„Pesti Naplo”: „Pausa, ce urmază în „Reichsrath” va pregăti numai căderea lui Badeni”... „Decă în această pauză se va asigura votarea provisorului, nu mai pôte fi în-

doios, că și Badeni va trebui să se retragă”.

Și ceea ce nu pot spune foile guvernamentale, o spun cele opoziționale, cari în afacerile cu Austria merg tot înainte. „Budapesti Hirrap” esclamă: „În Germania de dincolo de granițe fierbe sângele, pentru că nu pot să alerge în ajutorul conaționalilor lor, pe cari îi sugrumă Polonii și Cehii. Dreptul internațional și alianța împăraților le demandă să nu se amestece”... „Este o încercare temerară a Cehilor și Polonilor de-a voi să suprimă opt milioane de Germani. Nu vęd ei, că jur împrejur stau gata 40 milioane de Germani?”

Când astfel vorbesc în Pesta cumetrii de odinioră, cum nu vor striga Germanii în Viena și în toate părțile, că sunt amenințați și încunjiurați de Slavi?

Am dīs de repetite-ori, că lupta, ce s'a încins cu atăta furiă între Slavi și Germani, nu este atăta o luptă de egală îndreptățire, ci ea este, cu deosebire în ce privește pe Germani, o luptă pentru putere. Se tractează de întrebarea: cine să fiă stăpân peste Austria: elementul german, ori elementele slave?

Germanii se înțelege, că nică-odată nu vor renunța la rolul de frunte, ce și-l atribuie în Austria. Ei vor continua lupta și acum sunt pe cale de-a se uni și a se solidariza naționalicesce cât mai mult. S'a aprins într'ênși ca nică-odată scânțea naționalismului și nu mai lipsece mult, ca să ardă în flacări. Chiar și organe, cari până acum nu paradau, decât numai cu liberalismul lor, ca diarul evreo-german „N. fr. Presse”, sunt îmbibate acum de ideile curentului extrem naționalist.

Caracteristică este o scrisore, ce o publică „N. fr. Presse” în fruntea numărului său de Duminică și care i-a fost adresată de cătră renumitul istoric german Theodor Mommsen.

În această scrisore, învățatul german încuragiază pe conaționalii săi din Austria la luptă pentru a împedea, ca „apostolii barbarisărei să nu îngrope munca germană de-o jumătate de mileniu în abisul necultureri lor”.

„Este pentru noi, Germanii din imperiu, o nespūsă tortură de-a vedé, cum se petrec la voi lucrurile și de-a nu puté face nici măcar încercarea de-a vă ajuta. Sciți bine, că această nu o putem face. Nu putem să luptăm, putem numai să suferim împreună cu voi.

„Sperăm însă într'o unanimă și tare perseveranță a celor asupriți și violențați... Fiți una! acesta este primul cuvânt, și al doilea cuvânt este: Fiți virtoși. În căpătina Cehilor nu intră mintea, dăr pentru lovituri este și ea accesibilă... Totul este în joc; a fi învins însemnă a fi nimic. Austriacii germani nu pot să emigreze din țările, ce le-au adus la o înflorire materială și civilisatorică, cum emigrăză Jidovii din Rusia; cel ce va ceda trebuie să scie, că cehisăză său pe copiii săi, său cel puțin pe nepoții săi. Fiți dăr virtoși!”

Mommsen numesce lupta conaționalilor săi germani din Austria o luptă pe viață, pe mörte. Este lupta dintre germanism și slavism.

Nemții austriaci se ridică în picioare, pentru-că ceilalți pretind, ca să împarțe cu ei egal. Ei sunt opt milioane, un popor așa de cult și în toate privințele înaintat, și totuși se tem de cehisare în Boemia. Dăr noi Românii, cari nu numărăm aici opt milioane și suntem încă departe de-a fi ajuns la acel grad de cultură, să nu ne temem öre, că copiii noștri, său cel puțin nepoții noștri vor fi maghiarisați, decă am ceda și n'am persevera în luptă cu cea mai mare tărie?

Ar fi o mare norocire, decă am sci să profităm din pățaniile altor

popöre, decă am sci să învățăm ceva cel puțin din cele ce se petrec între marginele monarhiei noastre.

Crisa în Austria.

Alaltăeri, Duminică, împăratul, care s'a întors dela Pesta, a primit în audiență pe contele Badeni. Audiența a durat 3/4 de öre.

Majoritatea din cameră e convinsă, că pôte să isbutescă a scöte votarea provisorului din partea camerei. Dispoziția este însă cam apăsată. Din cercurile opoziției s'a lăpșit scirea, că Badeni și-a dat dimisiunea în audiența, ce a avut'o la monarhul, dăr Maj. Sa încă n'a luat nici o dispozițiune.

În cercurile parlamentare se mai vorbesce, că decă nu va fi crisă ministerială, se va face la finitul săptămănei acesteia alegerea de președinte al camerei. Cei din dreapta sperăză, că încă înainte de alegerea președintelui, se va puté face prima cötire a proiectului privitor la provisorul pactului.

O fōiă tiroleșă aduce scirea, că baronul Dipauli în oasul, când propunerea sa mijlocitoare în cöstiunea limbei ar rămănea fără rezultat, are de gând a-și depune mandatul.

S'a constatat, că în partida poporală catolică, a căreia șef este Dipauli și care face parte din partidul majorității, sunt două curente, unul purtat de Dipauli-Kathrein, care nu vrea să se espună la mari lupte cu opoziția germană și celalalt curent al lui Ebenhoch, care nu vrea să țină sēmă nici un fel de considerațiuni naționale și este necondiționat solidr cu majoritatea. Decă fracțiunea Ebenhoch ar ajunge de-asupra, atunci e probabil, că Dipauli să vrea să se retragă din viața politică.

Dr. Lecher, cel ce a ținut faimösa cuvântare de obstrucțiune, care a durat 12 öre, a devenit peste nöpte, în sensul adevărat al cuvântului, om renumit. Din toate părțile sosesc dela Germani telegrame de

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Un virtuos.

Schiță din viața criminalilor moderni de
A. O. Klaußmann.

Döamna Lehman era förte veselă, căci închiriasse bine odaia ei mobilată și putea să fiă în toate privințele mulțămătită cu noul ei chirieș.

„Pot să am o odaia bună, voiesc să studiez muzica”. Cu aceste cuvinte, respicote într'o germană stricată, s'a fost introdus Englezul la döamna Lehmann în strada Steglitz în Berlin. Acöstă femeia trăia acum de două-deci de ani din închirierea de odăi, ea devenise astfel, o bunicoică cunosătoare de ömeni și soia să taxeze cum se cade lumea. Englezii îi plăceau cu deosebire, căci după ideile unor anumite pățuri ale populațiunei berlineze aceștia au bani förte mulți, apröpe atăți cât Rușii. Ea de aceea a și sunt îndată pentru domnul Barkley binșor prețul chiriei. De ordinar ea pretindea numai 36 mărđi pe lună de odaia; dela el cerü 45, și el se învoi îndată cu

acest preț. Firesce, Englezii au bani așa de mulți!

Barkley era un bărbat ca de vre-o 39 de ani, cu-o figură slabă normală engleză și cu-o față engleză rasă normală. Cel ce a vędut un exemplar din acest tip englez, le-a vędut pe toate. Cu totă etatea sa relativ înaintată Barkley a venit la Berlin, pentru a deveni aici elev al conservatorului de muzică. El spuse în modul cel mai amabil dömnei Lehmann, că încă de când era copil a avut o mare atragere pentru muzică, dăr că a trebuit să se facă negustor și să muncesă greu. După aceea s'a dus în Australia, unde a cöștigat mulți bani din cari pôte trăi după plac. Înainte de toate el voia acum să devină virtuos în violă și să ia lecpi dela cei mai buni artiști ai conservatorului din Berlin.

Döamna Lehmann a anunțat pe chirieșul ei în totă regula la poliția, cu care ocaziune s'a dovedit, că pasportul lui englezesc era în totă regula; în ziua următoare Barkley s'a înscris la șöala de muzică și a fost fără îndoială unul din cei mai zeloști elevi ai ei. El nu lipsea nică o öre

dela instrucțiune și se eseroiea diligent în jocul de violină, dăr fără să fi molestată cât de puțin vecinătatea sa, și a trăit așa regulat și solid, încât döamna Lehman avea bucuria de locuitorul ei, care plătea chiria förte punctual.

În adevăr acești Englezi sunt ömeni minunați și delicăți!

Séra Barkley nică-odată nu umbla pe afară. El lăsa să se procure de döamna Lehman puține mănăcări reci și bere și plătea bucurios prețurile serate, ce i le cerea. Dimineta făcea cu predilecțiune plimbări în depărtări mari, el avea lipsă de mișcare și pentru acest scop putea să folosescă numai örele diminetei.

Era curios însă, că nu mergea în afară ci tot numai înăuntrul orașului. Acösta nu bătea la ochi nimănui, pentru că nimeni n'avea causă să observe pe acest om blăjui și amabil. Decă cineva l'ar fi observat, ar fi vędut, că Barkley în fiă-care dimineta mergea prin strada numită „Wallstrasse” și aici se oprea în totdeuna înaintea mării clădirii a Reuniunei casselor.

Reuniunea casselor din Berlin este

un institut deosebit în felul său și grandios, care n'are păreche pe tot continentul. Este locul, unde banherii din Berlin își fac daraverile între öaltă. Sutele de case de bancă au să-și lifereze qilnic unele altora bani, polițe, hărtii de stat. Decă liferarea fiă-cărnia din singuraticele posturi s'ar face direct cătră cei ce au să primescă, acösta ar recere mare ostentă și putere de muncă. Simplificarea acestor afaceri este ținta Reuniunei casselor. Banherul, care are să lifereze la două-deci alți colegi și case, bani și hărtii de valöre, adresăză pachetele pentru fiă-care și le trimete toate de-odată la Reuniunea casselor. Aici diferitele pachete se împart în cutiile primito-riilor, și trimișii bancelor duc de două ori pe qi pachetele intrate. De ordinar trimișii, cari aduc la Reuniunea casselor pachetele, așteptă acolo câte o jumătate de ceas și apoi duc îndată o sine ceea ce a intrat în cutii pentru propria lor casă. Deörece toți trimișii vin la o öra anumită, împărțirea obiectelor intrate se pôte face öurënd. De dimineta mai ales, pe la 9 öre, stau în coridorul Reuniunei casselor și pe stradă

felicitare la adresa lui. Cele mai multe le-a primit din Boemia, Moravia și Stiria. Interesant și caracteristic este, că și din Ungaria i-a sosit multe felicitări. I-s-au făcut în Viena ovațiuni din partea reuniunii social-politice, și alegătorii lui din Brünn i-au făcut o primire din cele mai strălucite și însuflețite.

Dr. Otto Lecher este membru al partidei progresiste germane. Mai înainte el a fost secretarul camerei comerciale din Brünn, și în această calitate a scris o broșură voluminoasă despre pact, silindu-se a dovedi, că Ungaria e avută și poate plăti o ovotă mai mare la cheltuielile comune. În viața parlamentară el n'a jucat până acum nici un rol. Se constată, că prin bravura, ce a dovedit-o în lungul său discurs de obstrucțiune, el vine a se număra între cei ce au ținut discursurile cele mai lungi în diferitele parlamente și urmăzând îndată după marele bărbat de stat engles, Gladstone, care în apărarea drepturilor Irlandezilor a ținut un discurs, care cu scurte întreruperi, a durat patru-șapte și trei de ore.

Nici ceilalți eroi ai obstrucțiunii, Germanii radical-naționali, Wolf, Funke și Prade, n'au voit să rămână fără a fi puțin sărbătoriți, de aceea au pus la cale ținerea unei întruniri de simpatie pentru Germanii austriaci în Berlin. De aici se anunță însă, că numai sub acea condițiune se va da voie de a se ține în Berlin o astfel de întrunire, decât numiții Funke, Prade și Wolf, se vor obliga să nu țină nici o vorbire politică.

Convorbiri cu bărbați de stat bulgari.

Cu câteva săptămâni înainte o foia engleză răspândise școarea, că între Bulgaria și Turcia s'ar fi încheiat un fel de alianță, în urma căreia guvernul bulgar a obținut mai multe concesii pentru naționalii săi din Macedonia.

Din incidentul acesta un colaborator al lui „Budapesti Hirap“ a fost trimis anume la Sofia pentru a se informa asupra chestiunii. Din convorbirile, ce el le-a avut cu diferiți bărbați de stat ai Bulgariei, notăm următoarele:

Cankov, fost ministru-președinte, cunoscut ca mare rusofil, zise: Ca toate națiunile tinere, așa și Bulgarii au aspirațiunile lor. Dér fiindcă dorința hotărâtă a marilor puteri este, ca cestiunea orientală să rămână în statul quo, cred, că încă n'a sosit timpul, ca Bulgaria să urmeze o politică expansivă. De-oamdată trebuie să ne mulțămim cu succesele esarohatului bulgar în Macedonia de mijloc și sperăm, că preoții și învățătorii noștri prin injuriile lor culturale și morale vor deștepta conștiința națională și în Macedonia nordică și sudică, unde locuiesc atât de mulți bulgari. Ce

privesc raporturile între Bulgaria și Turcia, e neîndoios, că aici s'a întâmplat ceva, dér nu mai mult, decât că s'au asigurat unii pe alții despre simpatia și amicitia împrumutată. Mai ales acum nu-i sunt spre pagubă Bulgariei bunele raporturi cu Turcia, deoarece ați Rusia nu se mai interesează așa mult de Bulgaria, ca în timpul ce a urmat după liberarea ei. Nici acum Rusia n'ar lăsa să fim nimiciți, dér mă îndoiesc, că ar fi aplicată de-a aduce măcar și cea mai mică jertfă pentru mărirea teritorului țării noastre.

Petkov, amicul de odinioară al lui Stambulov și redactor al ziarului „Svoboda“ se pronunță astfel: Nici nu vreau să aud despre o confederațiune în Balcani, fiindcă stă în contradicțiune cu cele mai vitale interese ale noastre. Se înțelege de sine, cu toți vecinii trebuie, pe cât numai se poate, să stăm bine, dér trebuie să ne reținem dela ori-ce alianță politică. Nu cred, că Principele și Stoilov ar vré să facă ceva serios cu Turcia. Ei amândoi stau sub influința exclusivă a Rusiei și această mare putere nici-odată n'ar sprijini o alianță turco-bulgară. Ce privesc Macedonia, noi vrem, ca această să capete o autonomie largă, de felul cum este autonomia, ce an hotărât puterile să dea Cretei. Sultantul a promis formal, — de nu mă înșel și-a dat chiar cuvântul de onoare — că va face pentru noi mari concesii în Macedonia, și numai neglijenței guvernului avem de-a mulțami, că n'am căpătat nimic, ba a trebuit să vedem, că Sârbii au avut succes în cestiunea episcopatului din Üsküb. Guvernul de aici nu-și bate capul cu altceva, decât cu voința Rusiei. Trei-patru dintre oficerii emigrați s'au reintors deja în Bulgaria și din nou au intrat în armata bulgară, contra tuturor regulilor și disciplinei. Dacă este adevărată școarea, că și ceilalți oficeri emigrați se vor reintorce în serviciul activ al armatei bulgare: aceasta va fi o nenorocire atât pentru țară, cât și pentru principe. Acești oficeri au despoiat de tron pe Alexandru Battenberg, care a fost mult mai popular, decât domnitorul de aici. Dela omorirea lui Stambulov, principele Ferdinand a pierdut grozav de mult din popularitate, deoarece opiniunea publică încă și aici crede, că principele pentru aceea n'a permis lui Stambulov să meargă în străinătate, deoarece a voit să-l dea pe mâna ucigașilor săi. Nimic nu se întâmplă aici în Bulgaria, unde se nu fi amestecat și principele Ferdinand și fiindcă el, în sensul constituției, nu e responsabil pentru nimic, face tot ce-i place și noi, cari l'am ales pe el de principe, suntem siliți să luptăm contra lui. Și putere-am ore face altfel? Temnițele sunt pline cu omeni de partida lui Stambulov în urma terorismului, ce domnesce aici în Bulgaria. Presa încă este persecutată, trei colaboratori ai mei se află în închisura de stat. (Va urma.)

SCIRILE DILEI.

— 21 Octomvru v.

Jurământul de fidelitate al recruților.

Erî în 1 Novembru n. s'a făcut obișnuita depunere a jurământului de fidelitate a recruților. Înainte a promers oficierea serviciului divin, la care ostașii români gr. or. au asistat în biserica romano-catolică, unde serviciul li-s'a oficiat prin d-l capelan militar Dr. Teodor David, ér ostașii români gr. or. au mers la biserica S-lui Nicolae din Scheiu. Aici serviciul divin a fost oficiat prin d-l protopop Petric, asistat de d-l capelan militar Nicolae Fizeșianu și de d-l preot Ioan Popovici din Pesac (Banat), care din întâmplare se află în orașul nostru. Cu ocaziunea această d-l preot militar Fizeșianu a ținut ostașilor o frumoasă predică despre sfințenia și însemnătatea jurământului militar. După eșirea din biserică, la 10 ore, toți ostașii au fost întruniți la casarmă, unde a urmat depunerea jurământului în prezența superiorilor militari. Jurământul a fost depus de ostași în limba lor, ér ostașilor de toate naționalitățile li-s'au ținut câte-o cuvântare de-asemena în limba lor. Ostașilor români li-a vorbit d-l căpitan Ioan Cheveresanu.

Grațierea lui Balteș. Se confirmă grațierea d-lui Balteș, care a urmat la inițiativa guvernului, fără să fi fost cerută de condamnat. În 28 Octomvru n. după amiază la 4 ore, d-l Andrei Balteș a fost chemat din celula sa de un pandur la procurorul Ludovic Șami. Acesta, în prezența inspectorului superior al temniței, având o telegramă în mână, i-a spus, că după ce Majestatea Sa l'a grațiat, pe baza telegramii ministrului de justiție îi anunță, că este liber. Inspectorul închisorilor i-a tălmăcit această în limba română, d-l Balteșu a primit această știre cu tăcere, cel dintâiu gând însă i-a fost să aștepte, decât grația sa este și asupra celor 5 luni, la cari a fost în urmă condamnat în procesul intentat în afacerea dela Mehadiac. Intrebând pe procurorul, acesta i-a răspuns negativ. Cu toate acestea „Tribuna“ conchide dintr-o telegramă, ce a primit-o din Pesta foia vieneză „Reichswehr“, ca poate că și cele 5 luni i-s'au iertat. În telegramă se dice adecă, că pedepșa lui ar fi expirat numai în August 1898, ér pedepșa primitivă a lui Balteșu se estindea numai până în Aprilie și numai adăugând la pedepșa și cele 5 luni s'ar ajunge la termenul de August 1898.

Culesul viilor din anul acesta a fost peste tot, atât în Transilvania, cât și în Ungaria, slab. Recolta vinului din toamna această în privința cantitativă nu ajunge pe cea din anul trecut, ér în privința calitativă e mai bună. În Germania, Franța, Spania și Italia, recolta e mai slabă ca anul trecut. Din cauza această și prețul mustului s'a ureat foarte mult.

Tolstoi nu-i bolnav. Am fost adus și n-o dila treoute școarea, că contele Leo Tolstoi, marele scriitor rus, este greu bolnav. Acum contele printr-o epistolă trimisă unei foi rusești desminte școarea lătită despre el, că ar fi bolnav.

Almanachul societății „România Jună“. Dela comitetul societății academiei „România Jună“ din Viena primim următorul avis către publicul român: „Societatea acad. soc. lit. „România Jună“, dispunând încă de un număr mare din „Almanachul său Nr. 2, care conține lucrări de ale celor mai valoroși scriitori ai noștri și fiind al pune în vânzare, avisază onoratul public român, că prețul aceluia l'a redus la 50 cr. v. a. Tote bibliotecile și cabinetele de lectură îl pot primi gratuit, îndată ce ni-se va comunica precis adresa lor. Pentru comitet: Cand. ing. Cornel Comanescu, președinte; A. Turcan, secretar.

Bulgarii din Tulcea.

Ministru instrucțiunii publice a supus consiliului de ministri un lung și amănunțit raport asupra actelor anti-românești s'aversitate de Bulgarii din Tulcea.

Din acest raport se constată trei momente capitale de reținut. Întâiu amenințarea revisorului școlar român, căruia membrul comitetului școlii bulgare Stoin Stoeff i-a strigat: „Ori-cine va îndrăzni să se amestece în instrucția familiilor noastre, i-se va pune revolverul în pept“. Al doilea moment este, că în studiul geografiei și în toate manualele de școală, Dobrogea este declarată ca parte întregitoare a Bulgariei, ca o țară bulgărească, pe care Românii vor să o româneze.

Pașagiul cel mai caracteristic însă, care ne luminează pe deplin asupra sentimentelor ce se implântă în elevii școlilor bulgare din Dobrogea, prin mijlocul manualelor didactice, ce li-se dau în mână, se găsește în „Manualul pe scurt de geografă generală“ de S. Cristov, Filipopol, 1895, pag. 169, în care se spune:

„Congresul din Berlin a dat României partea sud-estică a Bulgariei, adică Dobrogea, pe care o stăpânesc până astăzi și se silesc în tot chipul să contopescă pe Bulgarii cu Românii, ca să nu se mai audă nici-odată numele de Bulgar acolo, unde s'a întemeiat vechea împărăție bulgărească și s'a auzit numele de Bulgar“.

Momentul din urmă este nesocotirea studiului limbii române în școlile bulgare dela Tulcea și Babadag. Comitetele școlare au destinat pentru limba română numai un număr restrins de ore și dau prea puțină însemnătate cunoșterii limbii române. În clasa I primară nu se învață nici măcar alfabetul român; se fac numai mici conversațiuni. Toamă în clasa a II-a se începe învățarea literelor latine, dér și aici cât mai târziu. În ziua de 8 Octomvru, o

cel puțin două sute de trimiși, cari așteptă să-și predea pachetele la oasă. Acești trimiși ai caselor duo cu sine milioane de măroi.

În totă Europa există încă numai un singur institut ca acesta, așa numita Clearing House în Londra.

Probabil, că au fost reminiscențe de la Londra, cari au îndemnat pe Barkley să petrecă astfel în mod neabătător la ochi în apropierea Reuniunii caselor.

Câte-odată el mergea din Wallstrasse direct peste „Linden“ la clădirea băncii de Dresda, care este situată în dosul pieței dela Operă tocmai lângă biserica catolică. La banca din Dresda el închiriasse o „cameră de oțel“. Această bancă, ca toate institutiunile moderne de felul acesta, are un tresor uriaș, sigur în contra focului și a spargerii, în boltele ei subterane, și cineva poate să-și închirieze acolo o singură mică cameră, plătiind o taxă anuală de 20 de măroi, spre a-și așeza în acest spațiu sigur hărțile sale de valoare, acte și bani. Și Barkley, care era om avut, și-a fost în-

chiriat o astfel de cameră de oțel în banca de Dresda.

Când venea la bancă, mergea îndată prin portalul, prin care se merge la camerele de oțel. Înainte de ce scobora scările, cari duceau la tresor, spunea celor doi servitori de bancă, cari stau acolo ca posturi de siguranță, așa numitul cuvânt de trecere (lozinoa), după care aceștia îl lăseau să treacă.

Jos în tresor intra mai întâiu într'un vestibul, unde trebuia să se oprăscă înaintea unor gratii de fer. Ca legitimare îi servea aici cheia sau numărul, ce o primise dela bancă. Ușa gratiei se deschise și el intra într-o sală, care este luminată cu lumină electrică, și de aici putea să intre o'un impiegat al băncii și urmat de un servitor în tresorul adevărat. Cutia camerei de oțel se putea deschide numai, decât impiegatul băncii și locatarul băgau de-odată cheile lor în zăra și le întorceau de-odată. Din despărțământul deschis se scootea o mare cutie de fer, care era închisă și la care singur numai locatarul camerei de oțel are cheia. Servitorul duce cutia într-o

chilă, în care locatarul se poate închide și unde, scutit de ori-ce ochi străin, poate să-și numere comorile său să facă cu ele ce vrea. În această chilă el poate să ia la sine din cutia banii său hărțile, poate pune într'ensul alți bani și alte hărți, ce le-a adus cu sine; nimenea nu știe ce face el aici.

Dacă Barkley își termina afacerile în chilă și își închidea érași cutia, ochiema pe servitorul său, care băga érași cutia în deschidătura camerei de oțel. Impiegatul și Barkley închideau apoi ușa tresorului simultan, și Englezul pleca.

El venea așa de des la banca de Dresda încât aici îl cunoșeau foarte bine. Dacă însă petrecea câțva timp acolo, lua de sigur o birjă ca se plece acasă și să ia de aici violina ca s'ajungă încă la timp la conservatoriu. Aici pentru lumea totă, zelosul elev n'ar fi neglijat măcar o oră la renumitul profesor Ioachim.

Nu era om mai așezat și mai solid ca Mister Barkley!

Nu-i vorbă, decât ar fi avut omul

ocaziune de-a privi în ascuns ce făcea viitorul virtuos în violină în locuința sa, ar fi ajuns la idei foarte ciudate! El umbla în odaia sa încoco și încolo schiopând. Bine e de-a se nota, el nu umbla ca un om normal, cum făcea când nu era acasă, ci schiopa. El avea un mare eseroțiu de-a trage după el piciorul stâng și de-a încovoia piciorul drept așa ca să fiă strimb. Așa că ori și cine, care nu-l cunoștea ar fi susținut, că Mister Barkley n'a avut în viața sa picior drepte. Cu toate că el știa să imiteze escelent pe schiopul, tot făcea mereu eseroții, și încă în cele mai diferite moduri. El schiopa încet, schiopa mai iute, și schiopa un fel de galop. El purta la aceste eseroții papuci de păsă și umbla numai pe covorul odăii, nimeni nu auștea nici măcar că s'ar mișca ceva în odaia sa.

Oate odată sta înaintea oglinzii și aici făcea un eseroțiu și mai ciudat, el se silea să-și țină ochiul stâng închis pe când cel drept și-l deschidea tare. Și n'acastă artă el posedea o mare dexteritate, care creștea din zi în zi. El o aduse așa de parte, că ochiul stâng părea, că e scurs și

ună după începerea anului școlar, subiectul lecțiilor în clasa a II-a primară era scrierea literelor a—n din alfabetul român. Dispoziția de a nu se învăța literile latine în clasa I a luat-o actualul director.

În urma acestui raport a ministrului de instrucțiune publică, consiliul de miniștri a încheiat următorul jurnal:

„Consiliul de miniștri în ședința sa de astăzi, 15 Octombrie 1897, luând în considerare referatul d-lui ministru al cultelor și instrucțiunii publice, cu privire la școlile comunităților bulgare din Tulcea și Babadag, îl autorisă să nu închidă încă școlile, ci cu ultimă încercare să ceară depărtarea directorilor și schimbarea comitetelor școlare, impunându-le tot d'odată, pentru viitor, stricta observare a legilor și regulamentelor școlare“.

D. Sturdza, A. Stolojan, M. Pherekyde, G. Cantacuzino, General de divizie A. Berendei, Sp. Haret, Alex. G. Djuvara, Ion I. C. Brătianu.

Privitor la atitudinea renitentă și silită a „Bulgarilor din Dobrogea“ cetim în „Timpul“ următoarea apretiere:

Toleranța și spiritul de ospitalitate au fost în tot-d'a-una calități de căpetenie ale poporului român; ele s'au manifestat în tot cursul istoriei noastre sub diferite forme. În spiritul nostru național nu-și găsesce loc acea apucătură excludivistă din care nașce șovinismul față cu străinii cari locuiesc pe teritoriul nostru, neom față cu cetățenii români cari sunt de alt neam ca al nostru.

O nouă dovadă despre acest spirit de toleranță a fost dat deunăzi prin publicarea referatului adresat de d-l ministru al instrucțiunii publice consiliului de miniștri asupra modului cum Bulgarii din Tulcea și Babadag înțeleg a-și îndeplini datoria de cetățeni români. Acest referat se întemeiază pe date oficiale.

El constată:

Că Bulgarii nu se supun legilor țării în ce privește aplicarea regulamentelor școlare și că recurg chiar la amenințări în contra autorităților cari își îndeplinesc datoria voind să oblige la respectarea legilor;

Că învățământul istoriei și al geografiei în școlile bulgare din Tulcea și Babadag se face într'un mod tendențios și contrariu cu faptele stabilite de adevărul istoric și de tratatele existente;

Că predarea limbii române este aproape cu desăvârșire neglijată în școlile bulgare;

Că de pe catedrele acestor școli se însuflă copiilor ura și rezistența în contra țării în cari trăiesc și ai căror cetățeni vor fi.

În fața acestor constatări, cestiunea școlilor bulgare din Dobrogea ia caracterul unei organizațiuni ostile Statului român și credem de datoria guvernului de a lua măsuri severe pentru a tăia rădăcina, impunând respectarea legilor țării.

pleoapa părea că nu se mișcă. Când pe lângă acesta mai schiopa cu bravură cu piciorul stâng, trebuia să orezi, că ai înaintea ta un nenorocit șohilod, căruia o apoplexie grea i-au paralizat partea stângă a corpului.

Să fi fost ore escelentul Barkley actor, să se fi cserocit în vr'un rol particular? — Mai că și-ar fi venit să orezi așa ceva!

Sera târziu, când nu era temere ca se fă conturbat el lua din dulap un giaman-tan, pe care îl închidea totdeauna cu îngrijire. Din acest giaman-tan scotea o peruoă roșie, care și-o pune pe cap înaintea oglinzii. Afsr' de aceea se afla în giaman-tan o amestecătură curioasă de papură rasă și de gumi arabic; dintr'asta scoia Barkley să-și facă negei și semne, ce și-le lipia pe obraz.

El era fără îndoială un mare actor, deși foarte pooit în felul lui!...

(Va urma).

Nu mai intrăm astăzi în apreoiări istorice prin care am putea aminti Bulgarilor serviciile cele mari aduse de România cauzei lor naționale și am putea pretinde dela dășii acel simțământ de recunoștință care adese-ori se lasă la o parte de guverne, dăr nu se uită de cătră popore. Nu credem ca apucăturile nelegale ale comitetelor școlare bulgare să aibă destulă însemnătate pentru a face dintr'ensele o imputare întregului popor bulgaresc; ele sunt însă un simptom pe care nu-l putem lăsa neobservat.

Toleranța și ospitalitatea noastră nu pot merge până a permite unor cetățeni supuși legilor țării de a forma pe teritoriul nostru organizații cu aspirațiuni ostile Statului român.

Lăsând chiar la o parte faptele istorice cari dovedesc, că Dobrogea n'a aparținut niciodată Statului bulgar și că noi n'am cucerit-o, oi am primit-o din mâna Europei, ne mărginim astăzi a aminti Bulgarilor că ceea-ce am dobândit prin sângele românesc vârsat pe câmpiile Bulgariei, neapartine de drept și că cestiunea Dobrogei nu este numai o cestiune europeană.

Să nu vorbescă dăr Bulgarii dobrogeni de persecuții; noi nu i-am persecutat în timp de restricție, de ce să-i persecutăm astăzi când n'avem nici o temă de desnaționalizare?

Să se supună ei legilor noastre, precum Românii din Bulgaria se supun legilor bulgare; atâta cerem, dăr o cerem cu tot dinadinsul și vom ști ai sili la îndeplinirea acestei datorii primordiale a oricărui cetățen al Statului român.

Politiceșce și legalmente Bulgarii din Dobrogea sunt Români și ei sunt ținuți a se purta ca cetățeni ai acestei țări. N'avem nevoie să-i desnaționalizăm din punctul de vedere etnic; nu le cerem măcar să ne iubescă, dăr îi vom sili să ne respecte.

Convocare.

Reuniunea învățătorilor rom. gr. or. din districtul XI Făgăraș al arhiepiscopiei transilvane, își va ține adunarea generală din est-an Duminecă în 2 Neomvre st. v. a. o. și zilele următoare în comuna Lisa din protopresbiteratul Făgărașului, la care sunt poftiți a participa toți membrii ordinari, cărora li-se compete diurne de 1 fl. pe zi și paușal de călătorie corespunzător. Alți binevoitori ai acestei corporațiuni înoc sunt poftiți a participa la lucrările noastre.

PROGRAMA:

- 1) La 8 ore a. m. participare în corpore la serviciul divin și celebrarea paras-tasului pentru decedații membrii ai reuniunii.
- 2) Deschiderea ședinței și constatarea membrilor ordinari prezenți.
- 3) Citirea raportului general al comitetului central.
- 4) Raportul oeserului.
- 5) Raportul bibliotecarului.
- 6) Alegerea comisiunilor pentru censurarea acestor raporte.
- 7) Statorirea definitivă a programei.
- 8) „Prepoziția“ prelegere practică din Gramatica de Moise Fliter.
- 9) Treptele decadiice (până la miie) prelegere practică din comput de Visarion Bica.
- 10) „Flora și părțile ei“ prelegere practică de Traian Păcală.
- 11) „Austria“ prelegere practică din Geografia de I. Muntean.
- 12) „Lumina și colorile“ prelegere practică din fizic de G. Andron.
- 13) Obiectele statorite la punctul 7 al acestei programe.
- 14) Raportul comisiunilor.
- 15) Propunerii și interpelări.
- 16) Închiderea ședințelor.

Făgăraș, 10 Octombrie 1897.

Iuliu Dan,
președinte.

I. Berescu,
secretar.

NECROLOG. Cuprinși de adenoă întristare, subscrișii au durerea de a aduce la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că neuitata soție, respectiva mamă, soră, cumnată și mătușă Maria

Pop Bota. după un morb greu și îndelungat, împărțită fiind cu SS. Sacramente, aseră, în 29 Octombrie, și-a dat blândul și nobilul său suflet în mâinile Creatorului, în al 64-lea an al etății și al 42-lea de viață conjugală. Osemintele soupei defuncte se vor depune spre vecinica odihnă Duminecă, în 31 Octombrie, la orele 2 d. a. în cimiteriul bisericii gr. cat. din loc.

Șard, 30 Octombrie 1897.

Odihnescă-se în pace!

Nicolau P. Bota ca soț; Aurel, Enea, Cornelia, ca fiu; Minca vâd. Șotropa, ca soră; Saveta vâd. Popa, ca cumnată; Victor Șotropa, Iacob, Cornelia, și Simeon Popa, ca nepot.

ULTIME SCIRI.

Viena, 1 Nov. Ministrul-președinte Banffy a sosit ađi aici și va rămâne până mâne seră. Se dice, că venirea lui stă în legătură cu proiectul asupra provisorului pactului, ce s'a votat de dieta unghurească. El va fi sancționat mâne, se dice, cu acea rezervă, că și în Austria va fi primit pe cale constituțională provisorul.

Iași, 1 Novembre. Ađi la orele 10 a sosit Regele și Regina și au fost aclamați cu mare entusiasm de imensa populațiune. La gară a fost prima întâmpinare. Aici Regele a fost salutat și de guvernatorul Basarabiei în numele Țarului Nicolae. Întreg corpul consular rusesc din Iași a fost la gară. De aci cortegial a mers la Metropoliă, unde suveranii au fost întâmpinați de Metropolitul Moldovei și al Sucevei și unde s'a ținut serviciul divin.

Iași, 1 Novembre. Ađi dimineță a sosit aici principele Bourbon, fiul lui Don Carlos, nepotul regelui Carol, căpitan în garda împărătească rusescă cu garnisona în Chișineu. Regele s'a întreținut la gară mult cu prințul de Bourbon.

Brăila, 1 Nov. Întrunirea națională a studenților a reușit splendid. Ea s'a ținut în „Paradis“ și a fost deschisă de vice-președintele Ligei, profesorul Leonte Moldovan. Au ținut discursuri înflăcărâte și pline de sentiment național: președintele comitetului național studentesc V. Miulescu, Dr. Popa, studentul Iorgala, D. Lăzăreanu, studentul D. Demetrescu-Brăila și G. Tamara. Moțiunea, care s'a primit unanim și între aplauze, dice: „Solidari cu întreaga țară afirmăm, că armonia între Români și Unguri nu pôte fi stabilită, decât stirpindu-se minciuna, nedreptatea și arbitrarul, cari constituiesc astăzi cuvântul de ordine al guvernării unghuresc“.

Înainte de întrunire s'a făcut o imponentă manifestațiune din partea populațiunii Brăilei.

București, 1 Nov. Lipsa ministrului de justiție Djuvara dela festivitățile din Iași se interpretază ca semn de-o apropiată izbucnire a unei crize ministeriale, dore-ce se asigură, că grupul Stulescu, din care face parte și ministrul Djuvara, a intrat în conflict cu grupul Sturdza.

Roma, 1 Nov. Diarele italiene în cea mai mare parte susțin, că visita contelui Goluchovsky la Monza, la regele Umberto, este a se considera ca o nouă dovadă a stringerei raporturilor între statele triplei alianțe.

DIVERSE.

Drama mișcătoare din Bujor. O dramă din cele mai mișcătoare, petrecută în împrejurări cu totul ciudate, emoționează acum pe locuitorii din comuna Bujor și Băleni din județul Covurlui (România). Etă împrejurările: În dimineță zilei de 13 curent, mai mulți locuitori de pe moșia Pontasasca, pendinte de comuna Bujor, ducându-se la

câmp, au găsit ghemuită, lângă o glugă de coceni, pe femeia Nastasia Alecu Popa, ținând în brațe o copilă a ei mortă. Înzader locuitorii s'au încercat să vorbescă nenoroitei; la apropierea omenilor, femeia se înghemuia din ce în ce mai mult în gluga de coceni unde își alesese adăpost și strângea cu patimă, la piept, cadavrul fetiței sale. Privirea ei rățocită, trăsurile feței descompuse și mișcărilor ei desordonate, arătau pe deplin, că nenoroita femeie era nebună. Starea de exaltațiune a femeii era îngrozitoare. Pe lângă, că ea dedea semne vedite de alienațiune mintală, a fost cu neputință țranilor, cari au descoperit-o să o facă să articuleze un singur cuvânt. Într'una nenoroita evita privirea lor și făcile-i erau înoleștate. Pe lângă nebunie, Nastasia era lovită și de mutism. În fața acestei scene mișcătoare și vedând, că e cu neputință ca să aște ceva dela nebună, țranii s'au întors în sat și au anunțat autoritățile.

Din cercetările făcute, rezultă următoarele: Femeia Nastasia Alecu Popa este de fel din comuna Băleni, același județ, și că de mai mult timp ea fusese părăsită de bărbatul ei. În sera de 5 Octombrie locuitorul Alecu Căluianu din cătunul Golășei, care intrase în relațiuni de dragoste cu această femeie, a dus-o la el acasă. După șese zile de ședere în Golășei, în ziua de 11 curent, Nastasia cere voie amantului ei ca să meargă la Băleni pentru ca să își vadă neamurile. Cătră seră, Căluianu pleacă de acasă cu Nastasia și o conduce pe drumul Bălenilor până la pădure, în dreptul părului Covurlui-sec. De aci, cei doi amanți s'au despărțit și Căluianu s'a întors acasă, lăsând pe Nastasia să-și continue drumul singură. De sigur, că femeia, care plecase din Golășei cu fetița sa, a pierdut drumul și timp de două zile, fără hrană și fără adăpost a rățocit prin pădure. Din cauza frigului și a nemăncoarei, copilă a murit în brațele mamei. Îngrozită de mórtea copilei, istovită de osteneță și nemăncoare și pierdută în negura pădurei, sërmana femeie și-a pierdut mințile și graiul. Ea a fost găsită după două zile, în ziua de 13 curent, în starea nenorocită, pe care am arătat-o mai sus. Parohetul a fost pe dată înșoișat. Medicul circumscripției venind la fața locului, a constatat, că copilă e mórta din cauza frigului și a autorisat înmormentarea cadavrului. Nenoroita a fost luată de tatăl ei Gheorghe Miron și transportată acasă în comuna Băleni.

„ALBINA“ institut de credit și de economii.

Fiiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui Oct. 1897.

Intrate:

Numărar cu 1 Oct. 1897 fl.	9,461.18
Depuneri spre fructificare . . .	138,098.78
Cambii răscompărate . . .	163,206.67
Conturi curente . . .	112,867.41
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi . . .	58,779.50
Imprumuturi pe produse . . .	2,300.—
Monetă	50,469.98
Rimesse	2,190.36
Comisiuni, cupone și efecte . . .	48,345.32
Banc.	366,112.10
Interese și provisiuni . . .	7,870.59
Diverse	23,570.79
	fl. 983,272.68

Eșite:

Depuneri spre fructificare fl.	223,386.62
Cambii escomptate . . .	162,429.65
Conto curent	118,487.03
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	69,490.—
Imprumuturi pe produse . . .	1,409.10
Monetă	39,681.75
Comisiuni, cupone și efecte . . .	55,403.53
Rimesse	2,190.36
Interese și provisiuni . . .	1,823.42
Spese și salare	2,054.51
Banc.	296,427.53
Diverse	3,679.61
Numărar cu 31 Oct. 1897	6,809.57
	fl. 983,272.68

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p.
dirigent. adjunct.

V. Uvegeș m. p.
comptabil.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Noembrie 1897.

Renta ung. de aur 4%	121.80
Renta de corone ung. 4%	99.80
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	121.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.75
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	120.60
Bonuri rurale ungare 4%	97.60
Bonuri rurale croate-slavone	98.—
Imprum. ung. cu premii	155.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.—
Renta de argint austr.	102.25
Renta de hartie austr.	102.35
Renta de aur austr.	123.10
Losuri din 1860	143.50
Actii de-ale Bancei austro-ungara.	949.—
Actii de-ale Bancei ung. de credit.	389.—
Actii de-ale Bancei austr. de credit.	355.25
Napoleonori	9.52 1/2
Marf imperiale germane	58.80
London vista	119.65
Paris vista	47.50
Rente de corone austr. 4%	101.55
Note italiene.	45.10

Cursul pieței Brașov.

Din 2 Noembrie 1897.

Banota rom. Cump.	9.47	Vënd.	9.48
Argint ron an. Cump.	9.43	Vënd.	9.45
Napoleon'ori. C mp.	9.50	Vënd.	9.52
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.63
Ruble Rusesci Cump.	126.	Vënd.	—

Marf gemane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.60	Vënd.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Nr. 16737—1897.

Concurs.

Este de a se ocupa un post vacant de comisar de politie. Leafa anuală: 700 fl.; 150 fl. bani de locuință și quinzenaliile statutarice. Ocupându-se eventualminte acest post de concipistul magistratual, atunci se estinde acest concurs și asupra ocupării postului de concipist, eventualminte și asupra altui post devenind vacant. Leafa anuală a concipistului este 600 fl. 100 fl. bani de locuință și quinzenaliile statutarice. Reflectanții asupra acestor posturi au de a reproduce testimoniu de moralitate, testimonii asupra cunoșterii celor 3 limbi ale patriei precum și testimoniu asupra absolvirii studiilor juridice judiciare și de stat.

Petițiunile astfel instruite au de a se ascerne până în 15 Noembrie a. c. la 12 ore la prânz acestui magistrat.

Brașov, 26 Octomvre 1897.

1412,2—2. Magistratul orașenesc.

SPIRT contra Reumatismului.

Premiat cu **diplome** și cu **medaliă de aur** la espozitia din **Cairo 1895** și la espozitia de medicamente din **London 1896**. — Analizat de medici și aplicat în spitaturi cu mare succes ca medicament exterior.

Vindecă iute ori și ce vătămare a corpului, așa ca **șoldina, reuma, ischia, astma** și altele.

Durerea de dinți și cap, o alină în cinci minute.

Prețul unei sticle cu instrucția folosirii **1 corună**; sticla mai mare **2 corone** 40 fileri.

Depou principal în BUDAPESTA la farmacia D. Török József Király-utca Nr. 12 și D. Dr. Egger A. Váci körút Nr. 17, se mai află la toate farmaciile din capitală, și la cele mai multe din provincie cum și la Producătorul:

Widder Gyula,

farmacist S.-A.-Ujhely Nr. 126.

Comandele din provincie se efectuează punctual.

Se află în **Brașov** la farmacia D-lor Kelemen Ferenz, Ales. Jekelius, Schuster K., Roth V. 1872,13—20.

WILHELM SCHERG & C-ie.**Depositul fabricii de postav.**

Recomandă pentru **SESONUL de TOMNĂ și ÉRNĂ fabricatele lor din lână curată**, deja recunoscute ca solide, în mare asortiment cu prețuri ieftine ale fabricii.

Precum:

Stofe de modă pentru garnituri de bărbați esecutate în **Cheviot și Kammgarn.**

Stofe pentru Paltone și Pardesiuri: Palmerston, Chontagnac și Krümer.

Stofe de uniforme, Tricots etc. pentru oficeri și amploiați.

Postavuri și stofe Loden inpenetrabile, mult mai solide și durabile, ca oriși care stofe din streinătate.

Mare asortiment de diferite Covore, desenuri frumoase.

Diverse flanele albe, roșii etc. pentru fuste de dame.

PLAPOME din lână curată.

PLEDURI, pentru bărbați și dame.

Ne rugăm de o cercetare cât mai numărósă

1398,9—12

WILHELM SCHERG & C-ie.

Resturi de stofe cu prețuri foarte scădute.

3 J. GRÄF & COMP. 3

giuvaergiu,

Nr. Strada Porții Nr. 3

Asortiment bogat de

GIUVAERICALE,

obiecte de aur și de argint.

Asortiment de obiecte foarte frumoase în argint de China.

Numai obiecte solide cu prețuri ieftine, pentru care garantăm.

Efectuăm: **LUCRĂRI NOUË**, suflat cu aur și cu argint,**REPARATURI**, precum și gravure în metal.

Esecutare ieftină, prompt și solidă.

GRÄF șefu principal, a fost mulți ani conducătorul firmei Ad. Resch.

1391.—10

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurecu și în tutungeria M. Gross.

Fie-cărui jucător i-se asigură discreția strictă!

Pe câtă vreme vom mai ave în deposit, vindem

Losuri de loteria de clasă ung.

cu prețurile originale.

Șansele de câștig sunt de tot mari, căci după planul loteriei din 100,000 losuri, ce s'au emis, 50,000 losuri se trag cu câștig, prin urmare tot al doilea los câștigă.

Câștigul cel mai mare este un milion corone,

și cel mai mic tot câștigă mai mult ca prețul losului.

Pentru tragerea primă recomandăm los întreg original à fl. 6. 1 jumătate los original à fl. 3.—, 1 a patra parte los original fl. 1.50, 1 a opta parte los original à fl. —.75 cr.

Casa de bancă
JACOB L. ADLER & FRATE,
Brașov, Piața principală Nr. 1.